



سهراب سپهری در بوته نقد: گونه‌شناسی نقد

مجاهد غلامی^۱

چکیده

نقدهایی که طی دوره پنجاه ساله رواج شعر سهراب سپهری (۱۳۰۷-۱۳۵۹) متوجه آن شده است، یا نقدهایی اند که به قلم ناقدان و شاعران سنت‌گارفته و هدف آن‌ها اساساً طعن و تحقیر شعر مدرن ایران است و یا نقدهایی اند که هدف آن‌ها مشخصاً تحلیل شعر سپهری است و با تمرکز بر آن نوشته شده است. نقدهای دسته نخست، تاریخ مصرفی داشته اند که با تثبیت شعر نو در ایران، به سرآمدۀ نقدهای دسته دوم در دو ساخت «نقدهای غیرنظریه‌مدار» و «نقدهای نظریه‌مدار»، قابل ارزیابی و بررسی هستند. نقدهای غیرنظریه‌مدار بر شعر سپهری، عمدتاً متوجه این موضوعات‌اند: ۱) فقدان تعهد در شعر سپهری؛ ۲) جدولی بودن شعر سپهری؛ ۳) عدم انسجام شعر سپهری. در مقابل، نقدهای نظریه‌مدار، کوشش‌های روش‌مندی هستند برای بیان معانی ضمنی اشعار سپهری. عیی که بر این‌گونه نقدها متوجه تواند بود، عمدتاً به اصول و مفروضات آن رویکرد نظری‌ای بازمی‌گردد که نقدهای مذکور بر مبنای شان صورت گرفته است. از آنجاکه سپهری، یکی از شاعران برجسته معاصر است و چه در زمان زندگی و چه پس از درگذشت وی نگاه‌های گوناگون و در جاهایی نیز کاملاً متضاد به شعر وی وجود داشته، جستار پیش رو به شیوه تحلیلی و توصیفی در صدد نقد نقدهای نوشته شده بر شعر این شاعر کاشانی برآمده است. از جمله دستاوردهای این جستار آن است که به گونه‌شناسی نقدهای نوشته شده بر شعر سپهری پرداخته و با تحلیل آن‌ها نشان داده است که کدام نقدها و به چه دلایلی اعتبار پیشین خود را از دست داده و کدام نقدها همچنان حرفی برای گفتن دارند و یا می‌توانند داشته باشند.

کلیدواژه‌ها: نقد نظریه‌مدار، سهراب سپهری، شعر مدرن، تعهد ادبی، انسجام شعری.

۱. مقدمه

بیش از چهل سال از مرگ سپهری می‌گذرد و حدوداً پنجاه سال از انتشار اشعاری که عمده آوازه و اعتبار سهرا ب سپهری بدانها بوده است. در این چهار یا پنج دهه، شعر سپهری به دلیل اهمیتی که داشته است، همواره مورد توجه بوده و طبعاً موافقت‌ها و مخالفت‌هایی را به دنبال داشته است؛ به طوری که می‌شود کارنامه نقد سپهری در این دهه‌ها را مجموعه‌ای از نقدهای مثبت و منفی ای دید که تقریباً اغلب چیزهایی را که درباره قوت و ضعف‌های شعر سپهری به ذهن تواند آمد، آینگی می‌کند. بنابراین تازه‌ترین حرف‌ها درباره شعر سپهری را از آن به بعد، عمدتاً باید از زبان نوع نقدهای وارداتی ای شنید که مبتنی بر نظریه‌های بینارشته‌ای اند و یا از زبان نقدهایی که در حدود و غور همان نقدهای پیشین، حاوی نکته‌سنجدی‌ها و ریزبینی‌هایی اند در شعر سهرا ب سپهری و احتمالاً نیز متکی به استناد نویافته. به هر حال واکاوی این کارنامه پنجاهم‌ساله، بدون فایده نمی‌نماید: هم به دست دادن گروه‌بندی ای از نظرات موافق و مخالف است و هم ارزیابی آن‌ها در وضعیتی فاصله‌گرفته از جریان‌ها و هیجان‌های سیاسی و اجتماعی تأثیرگذار بر طیفی از آن اظهار نظرها و هم نشان‌دهنده جاهای خالی در کارنامه پنجاهم‌ساله سپهری‌شناسی.

در راستای کاری چنین، ابتدا باید به جدا کردن نوشته‌هایی پرداخت که در آن‌ها نقد شعر سپهری وسیله‌ای بوده است برای نقد شعر نو و کوچک‌داشت آن. سپس باید دو گروه از نقدها را که مشخصاً به شعر سپهری مرتبط‌اند از یکدیگر بازشناساند:

۱) نقدهای نظریه‌مدار.

۲) نقدهای غیر نظریه‌مدار.

منظور از نقدهای نظریه‌مدار، آن دسته از نقدهایی است که با بهره‌گیری از نظریه‌های اروپایی- امریکایی و عمدتاً نظریه‌های بینارشته‌ای سال‌های ۱۹۳۰ به این سو، به گونه‌ای روش‌مند به وجود آمده‌اند. هدف این قبیل نقدها بیان معانی ثانوی و دلالت‌های ضمنی متن ادبی است، و گرنه نقد ادبی، ابدًا بدون نظریه شکل نمی‌گیرد و «حتی برداشت‌های شخصی و طبیعی ما از ادبیات و جهان زیستی مان، برداشت‌هایی که به نظریه آلوهه نشده‌اند، بر پایه فرضیات یا شیوه‌هایی از جهان‌نگری شکل گرفته‌اند که خود بینایی نظریه‌ای دار»^(۱). Tyson, 2006: 4).

به‌ویژه در دهه‌های اخیر، در جستارهای فراوانی آثار منظوم و منثور فارسی از چشم‌انداز نظریه‌های فرمالیستی، ساختارگرایانه، شالودمشکنانه، روان‌کاوانه و ... بررسی شده‌اند. این نقدها قواعد خاصی دارند و حوزه عملیان مشخص است و به تأثیر اجازه پای بیرون نهادن از دایره الزامات و اصطلاحات مرتبط با بینان‌های نظریه‌ای- کار را نمی‌دهند. برخلاف نقدهای غیر نظریه‌مدار که فارغ از نظریه‌های پیشگفته به سرانجام می‌رسند. این گونه از نقدها بر شعر سپهری فراوان است و بسته به مقتضیات روز و همچنین دانش و ذوق ادبی نقاد و عقیده، روحيه و سلیقه‌وي، نظرهای گونه‌گونی درباره اندیشه و شعر این شاعر را آینگی می‌کنند. این جستار با پیش چشم داشتن تقریباً همه

ایده‌ها و آرای موافق و مخالف، بر روی مشترکات و آنچه که اتفاق حدّاًکثری مخالفان و منتقدان سپهری بر آن بوده، تمرکز کرده است.

۱-۱. پیشینهٔ پژوهش

کتاب‌هایی مثل «شعر نو در ترازوی تأویل» (۱۳۹۴)، از سیاوش جعفری، که نقدهای نوشتۀ شده بر برخی اشعار سپهری را در ترازوی نقد قرار داده باشند، معدودند. ظاهراً تاکنون کتابی نیز که نقدهای معطوف به شعر و هنر شاعری سپهری را بازخوانی و نقد کرده باشد، فراهم نیامده است. به ناگزیر پیشینه این جستار را باید در آثاری سراغ داد که دربردارنده نقدهای نوشتۀ شده بر شعر سپهری است. یکی از این آثار، «باغ تنهایی: یادنامۀ سهراب سپهری» (۱۳۸۹) است. نقدهای گردآمده در این کتاب، از جنس نقدهای نظریه‌مدار، یعنی نقدهای مبتنی بر نظریه‌های زبان‌شناسی، روان‌شناسی، جامعه‌شناسی و ... نیست. از این گذشته، «باغ تنهایی» بیشتر جنگی است درباره سپهری که بررسی‌های سنجیده و حرف‌های حسابی درباره سپهری را با انشانویسی‌ها درباره‌وى به هم آمیخته است. بهویژه کوتاهی در بیان مأخذ مقاله‌ها و تاریخ انتشار آن‌ها و سهوهایی در نقلشان، بخش قابل توجّهی از ارزش بالقوهٔ پژوهشی این کتاب برای محققان را از آن ستانده است. کتاب‌های «از مصاحب‌ت‌آفتاب: زندگی و شعر سهراب سپهری» (کامیار عابدی)، «نگاهی به سپهری» (سیروس شمیسا) و از این قبیل نیز اگرچه در پی نقد نقدهای نوشتۀ شده بر شعر سپهری نیستند، باز از گزاره‌هایی، هرچند جسته‌گریخته، در این‌باره یکسره عاری نمانده‌اند. با به وجود آمدن تعریف نوینی از نقد ادبی که اتکای آن به نظریه‌های عمدتاً بینارشته‌ای را ناگزیر گردانیده، در یکی دو دههٔ اخیر نقدهایی نیز بر شعر سپهری نوشتۀ شده است که به جای پرداختن به محاسن و مقابح شعر وی، در پی به دست دادن معانی ضمنی آن اشعارند. این قبیل از نقدها، نسبت به نقدهای پیشین، علمی‌تر و روش‌مندتر هستند و پشتونهای نظریه‌ای دارند. «تباین و تنش در ساختار شعر نشانی» (۱۳۸۳)، نوشتۀ حسین پاینده، و «شعر تا انتها حضور اثر سهراب سپهری از دیدگاه نقد فرمالیستی» (۱۳۸۵)، نوشتۀ ابوالفضل حرّی از این قبیل نقدهایی که در آن‌ها با اتکای به فرمالیسم روسی به تحلیل دوقرقه از اشعار سپهری پرداخته شده است.

۲. نقد سپهری، مندرج در نقد شعر نو

رواج شعر نو در جامعه ادبی ایران با تئییدی که به سنت‌های دیرساله داشت، ابداً آسان و بدون مخالفت نبود. از این‌رو دور نیست که شعر سپهری به عنوان یکی از چهره‌های این جریان ادبی نوپدید، در معرض خردگیری سنت‌گرایانی قرار بگیرد که اساساً با شعر نو سر مخالفت داشته‌اند و انتقاداتشان بر شاکله شعر نو با استشهاد به شعر نوسرايانی از قبیل سپهری همراه شده است. چنانکه وقتی مهدی سهیلی (۱۳۶۶-۱۳۰۳)، شعر «جنیش واژه زیست» از سپهری را به عنوان نمونه‌ای از «شعر گونه‌های رسوای و شعرهای به اصطلاح نو» به چشم تمسخر و تحقیر می‌نگرد، از آن

است که با کلّیت شعر نو مسأله دارد. تلقی سهیلی از جریان نوسراپی در شعر ایران آنست که «گروهی دور از فرهنگ افسارگسینخته و شوخ‌چشم بی‌دانش، در کوتاه‌مانی بر سر زبان پارسی آن بلا آوردنده اسکندر و چنگیز بر سر افليم پارس. نوختگانی از عرصه خرد، روی در هزیمت نهاده و بی‌مایگانی در ورطه جنون شهرت اوافتاده، به خطوطی درهم و جملاتی هذیان‌وش نام مقدس شعر بخشیده‌اند و سامری وار با گوساله‌های طبع خویش دم از معجز موسوی می‌زنند» (سهیلی، ۱۳۴۸: ۱۹). انتقادات کسانی چون سهیلی به شعر سپهری، دست‌آویزی است برای انتقادشان از شعر مدرن. در این جاها، شعر هرکس دیگری از آن جریان جانشین شعر سپهری تواند شد، بدون آنکه به تغییر صورت مسأله نیازی احساس شود. چنانکه در نوشهای دیگر، سهیلی به سراغ دیگر نوپردازان، یا به تعییر خودش، نامفهوم‌گویان می‌رود و با قرار دادن پائزده قطعه خلق الساعه مثلاً نیمایی و آزاد از خودش در بین نه قطعه از شعر آن‌ها، از خوانندگان خواسته است «مهملات آنی‌الحلقة» خودش را از میان اشعار آن «صاحب‌نامان» و «مشاهیر» شعر نو جدا کنند تا این حرف را بر کرسی نشانده باشد که اشعار نو، آثار آنی‌الحلقه و مبهماتی‌اند که بدون اندیشه و وزحمت ساخته توانند شد و با شعر حقیقی فاصله بسیار دارند (سهیلی، ۱۳۵۷: ۱۱۵-۱۴۶).

تقدھایی چنین، نیازی به پاسخ ندارند و قدر و قربی هم اگر برایشان مانده باشد، از بابت کارآئی احتمالی شان در پژوهش‌های مرتبط با تاریخ ادبیات و این قبیل است. شعر مدرن فارسی، حفایت خود را اثبات کرده است و کسانی هم که ساخته‌هایشان قابل بازشناساندن از این جنس محصولات آنی‌الحلقة مهدی سهیلی نبوده است، خودشان و شعرشان در گذشته مانده‌اند و گاه اگر نامی از آن‌ها یا مجموعه‌هایشان برده می‌شود، به ناگزیری تحقیق در تکوین شعر یک‌صدساله اخیر ایران است.

۳. نقد سپهری از حیث سپهری بودن

نقد و نظرهایی که درباره شعر سپهری با یکی از دو انگیزه جانب‌داری از شعر مدرن ایران (مثلاً توسط شفیعی کدکنی) یا کوچک‌داشت آن (مثلاً توسط مهدی سهیلی) بیان داشته شده، به خودی خود ضرورت توجّه به شعر سپهری و اهمیت آن را نشان می‌دهد. اما آنچه که خوب و بد شعر سپهری را برخenne در معرض دیدها و داوری‌ها آورده، تقدھایی است که شعر سپهری را از آن حیث که شعر سپهری است، حلّاجی نموده. این تقدھا را در دو ساحت تقدھای غیر نظریه‌مدار و تقدھای نظریه‌مدار می‌شود دید و بررسید.

۱-۳. تقدھای غیر نظریه‌مدار بر شعر سپهری

از تقدھای غیر نظریه‌مدار، تقدھای را خواسته‌ام که بدون دخالت نظریه‌های فرنگی عمده‌ای بینارشته‌ای رایج در قرن بیستم نظیر فرمالیسم، ساختارگرایی، شالوده‌شکنی، نشانه‌شناسی، تاریخ‌گرایی نوین و... نوشته شده است و به لحاظ زمان تأییف بر تقدھای نظریه‌مدار بر شعر سپهری تقدّم دارد. این قبیل تقدھا لزوماً به دنبال به دست دادن

دلالت‌های ثانوی شعر سپهری نیستند و از این‌رو از منظر غایت‌شناسی و روش‌شناسی از نقد‌های نظریه‌مدار قابل بازشناسایی‌اند. در نقد‌های غیر نظریه‌مدار، بسته به جهان‌نگری، دانش و ذوق ادبی و علاقه‌ها و دغدغه‌های ناقد، مسائل مختلف محتوایی و معنایی یا زیبایی‌شناسیک و هنری در شعر سهراب سپهری، می‌تواند مورد بحث قرار گرفته باشد. در این میان، مسائلی هستند که بر جستگی بیشتری دارند و توجه حداکثری به بحث و بررسی را برانگیخته‌اند. تمرکز این پاره از جستار پیش رو نیز بر این نقدها و مسائل است؛ چه در ساحت محتوا و معنا و چه در ساحت زبان و زیبایی‌شناسی.

۱-۱-۳. تعهدگری شعر سپهری

سپهری «مرگ رنگ»، «زنگی خواب‌ها»، «آوار آفتاب» و «شرق اندوه» (۱۳۴۰-۱۳۳۰) عمل‌تاً یک سپهری گرتهداری شده از نیما و تولّی است. آن سپهری‌ای که سپهری است و جایگاهی در شعر مدرن ایران دارد، سپهری «صدای پای آب»، «مسافر» و «حجم سبز» (۱۳۴۶-۱۳۴۴) است. از «هشت کتاب»، نیمی متعلق به سپهری دهه سی است و تقریباً نیمی هم متعلق به سپهری دهه چهل. سپهری‌ای که برای شعر مدرن ایران سپهری است، سپهری دوم است: سپهری دهه چهل.

این دهه، دهه پر هیاهوی تحولات اقتصادی، سیاسی و اجتماعی تأثیرگذار و دامنه‌داری در ایران عصر پهلوی دوم بود و آرامش عارفانه سپهری شاعر در میانه این هیاهوها و بی‌اعتنایی و بی‌طرفی اش نسبت به اوضاع واقعی سیاسی و اجتماعی وقت به زعم منتقدانش، صدای بسیاری را درآورد و شعر وی را از این چشم‌انداز، در معرض شدیدترین انتقادها قرار داد. چهار سال اول این دهه را «یکی از پرتشش‌ترین و تعیین‌کننده‌ترین ادوار سه‌گانه سلطنت شاه» (میلانی، ۱۳۹۴: ۲۸۷) دانسته‌اند. تصویب لایحه انجمان‌های ایالتی و ولایتی، انقلاب سفید و اصولی که بعضًا «از دیدگاه جامعه اسلامی به فتاوی شرعی و توافق فقهها محتاج بود و بدون آنکه از جانب روحانیت مورد تأیید واقع شود» (زرین‌کوب، ۱۳۸۴: ۸۹۳) به همه‌پرسی گذاشته شد، و حق قضاؤت کنسولی از اتفاقات تأثیرگذار این دهه بود. دهه چهل از نظر سیاسی و اجتماعی، دهه‌ای بود که به دلیل بسته شدن تمام راه‌های دیگر و از سر ناچاری، گروههای مذهبی و دیگر گروههای مخالف سلطنت در آن به فعالیت‌های مسلح‌حانه علیه رژیم پرداختند و «عواملی مانند توانایی نیروهای مسلح در سرکوب قیام خرداد، کارآیی ساواک در ریشه‌کن ساختن احزاب مخفی و زیرزمینی و بی‌اعتنایی سازمان‌های مهم مخالف، به ویژه حزب توده و جبهه ملی، به کنار گذاشتن روش‌های مقاومت مسالمت‌آمیز، دست به دست هم دادند تا مخالفان جوان را به جستجوی شیوه‌های جدید مبارزه ترغیب کنند» (آبراهامیان، ۱۳۸۴: ۵۹۵). به طور اجمالی، شاخصه‌های دهه چهل عبارتند از:

- احیای باور شکست‌پذیری سلطنت برای طرفداران جبهه ملی و کسانی که پس از کودتای ۲۸ مرداد،

نسبت به تغییر اوضاع مایوس شده بودند.

- امریکاستیزی و مخالفت با دخالت‌های استعمارگرایانه امریکا در ایران و دیگر کشورهای مظلوم.
- سنتیز با سرمایه‌داری و بورژوازی در راستای تحقق آرمان جامعه بدون طبقه و اقتدار پرولتاریا.
- فعالیت مسلح‌حانه گروه‌های مارکسیستی و مذهبی علیه سلطنت پهلوی.

در نمایی باز، شعر سپهری برای جامعه‌ای با چنین اوضاع و احوال سیاسی، اجتماعی و فرهنگی سروده شده است. اما سپهری دهه چهل، یعنی سپهری دوره بلوغ هنری اش، یک مخاطب خاص نیز دارد و همین مخاطب خاص هم هست که در هیئت حلقه‌های ادبی پایتخت‌نشین و جریان‌های روشنفکری اهل کافه‌نشینی و کار سیاسی و آموخته به سخن گفتن ایدئولوژیک و اعتراض کردن و حبس کشیدن، شعر سپهری را نقد می‌کند و چون آن را با جهانِ اندیشگی‌ای که خود در آن می‌زید بیگانه می‌بیند، از آن به خشم می‌آید و بدان می‌تاخد. در این حلقه‌های ادبی و جریان‌های روشنفکری و در بین هنرمندان، نویسنده‌گان و شاعران، کم نیستند کسانی که گراش‌های مارکسیستی دارند. علمی نیز که جلال آل احمد در دهه چهل، در میدان ادبیات متعهد برآفرانشته بود، بسیاری را خواسته یا ناخواسته به سینه زدن زیر آن، گرد آورده بود. به گفته نادر نادرپور: «ستاریوی تعهد به کارگردانی آل احمد چنان ماهرانه بر صحنه ادب آن روز ایران آمد که اکثر نویسنده‌گان و شاعران را تحت تأثیر قرار داد و کمتر کسی را سراغ می‌توان کرد که از آن مهلکه به سلامت رسته باشد» (نک. الهی، ۲۰۱۶: ۸۸).

ادبیات «برج عاجی» و نویسنده یا شاعر «برج عاج نشین»، کلیدوازه مقالات و نوشت‌های اعضای حلقه فکری آل احمد بود و برای تخطه و تحریر افراد و آثاری به کار می‌رفت که به باور آن‌ها در خدمت تعهد نبودند. نمونه را آل احمد به جمالزاده حمله می‌برد که آمیزه‌واره شنیده است و قلمش بسوی الرّحْمَان گرفته (آل احمد، ۱۳۶۸: ۶۸) و براهنی هم پوسیدگی برج عاج ایرانی ای را که در قلب اروپا به وسیله جمالزاده و با قلم داستان‌نویس وی ساخته شده بود تمسخر می‌کرد (براهنی، ۱۳۶۸: ۵۶۲) و خوشبینی سپهری را در برج عاج تقدیس و صفا و بر روی جزیره متروک اشراق و استحاله‌ای که بر آن قرار گرفته بود، به «حماقت»، «جنون عملی» و «садه‌لوحی اختیاری» تعبیر می‌نمود (براهنی، ۱۳۵۸، ج ۲: ۵۱۲).

اما سپهری که در دهه چهل عمدتاً بیرون از ایران، در دوردست خود تنها نشسته بود و برخلاف دیگر شاعران، شعرش را از میدان‌های اعدام، از سحرهای تیرباران، از کافه‌نشینی و از شعارهای مرده باد و زنده باد دور نگاه داشته بود، ناگزیر به نداشتن تعهد و مسئولیت‌ناپذیری سیاسی و اجتماعی متهمن می‌گردید. چنانکه به نظر اخوان ثالث، شعر سپهری (در محدود نمونه‌های مؤقّش)، شعری است «بسیار نازکانه» (نک. حریری، ۱۳۶۸: ۶۱) و زنانه و تهی از مسائلی که «شاعر عصر» و «شعر زمانه» باید بدان پردازد (به نقل از سیاهپوش، ۱۳۸۹: ۳۲۶). رضا براهنی نیز با متهمن کردن شعر سپهری به موقعیت‌ناشناسی، می‌گفت: «موقعی که جهان، بدله به چیزی خفغان‌آور شده است و دو سوم دنیا گرسنه است و ملتی ساده‌لوح، جهانی را به مسلسل بسته است، هیچ ملايم به چه درد من و امثال من

می خورد؟» (براهنی، ۱۳۵۸، ج ۲: ۵۲۱) یا اسماعیل نوری علاء که با تمرکز بر حجم سبز، سپهري را با فروغ فرخزاد می سنجید و فقدان عنصر حیاتی - اجتماعی تفکر فروغ در شعر سپهري را موجب تهی شدگی آن از حیات روزانه می دید (نوری علاء، ۱۳۴۸: ۲۹۶).

این جنس خردگیری‌ها بر شعر سپهري، در غزل «مرگت زوال شتاب است» (خرداد، ۱۳۵۹)، سروده سیمین بهبهانی نیز بازتاب یافته است (بهبهانی، ۱۳۷۰: ۱۱۵-۱۱۳). اما باکنار هم قرار دادن آنچه در آثار ادبی بازبسته به جریان‌های روشنفکری و حزبی می گذرد با آنچه در شعر سپهري می گردد، می توان بیگانگی سپهري برای زمانه‌اش را دقیق‌تر مشاهده نمود:

• بیگانگی با فضای بورژوازی‌ستیزی

با پیش‌بینی فروپاشی سرمایه‌داری به مثابة «نظمی از بحران‌های دائمی» (کرایب، ۱۳۹۱: ۱۷۰) واستقرار دیکتاتوری پرولتاریا^۱ در نظریه‌های مارکس، دور از انتظار نیست که روشنفکران، نویسنده‌گان و شاعران چپ، آثارشان را به رسانه‌های تبلیغ بورژوازی‌ستیزی و جانبداری از طبقه رنجبر تبدیل نموده و در آن‌ها به اشاعه اندیشه‌های مارکسیستی پردازند. در زمانه‌ای که صدای، صدای ای از جنس «اگر نان هست همه باید بخورند و اگر نیست، همه باید گرسنه بمانند» (بهرنگی، ۱۳۵۶: ۳۳۰) و یا «کسی از آسمان توپخانه در شب آتش‌بازی می‌آید و سفره را می‌اندازد / و نان را قسمت می‌کند» (فرخزاد، ۱۳۷۷: ۸۷) است، سپهري راه خود را می‌رود و می‌سراید:

اهل کاشانم
روزگارم بد نیست
تکه‌نانی دارم، خرده هوشی، سر سوزن ذوقی.

و این به خیلی‌ها گران می‌آید. آرمانشهر یا «بیشتر اندیشه» (عابدی، ۱۳۹۳: ۱۸۱) سپهري نیز، منطقه موهومی بود در پشت دریاه؛ اما آرمانشهرهای زمانه‌وي، از کمونیسم مورد انتظار مارکس و دموکراسی واقعی مطلوب وي که «محصول نابودی از خود بیگانگی سیاسی انسان و تلفیق جامعه مدنی و دولت» (شیریه، ۱۳۹۳: ۱۲۹) است، تأثیر پذیرفته بود. «چنلی بل» صمد بهرنگی، یکی از این آرمانشهرها و «جایی است که نابرابری طبقاتی در آن نیست و همه، بنابر روابط اجتماعی عادلانه‌ای که می‌انشان هست، پا به پای یکدیگر کار می‌کنند، می‌جنگند و به عیش و عشرت می‌پردازنند» (غلامی، ۱۳۹۵: ۲۳۳).

• بیگانگی با فضای الحادی

در فضایی که تا حدّی تفاخر به الحاد و بی خدایی و بازتاب آن در هنر و ادبیات متداول شده است، کسی پیداشده که درست روبروی این جریان ایستاده و از خدا و «خواب خدا»، «اندوه خدا» و «ملتقاتی درخت و خدا» می‌گوید، و از مسلمان بودنش بی‌پرده و پروا و به بانگ بلند دم می‌زند:

من مسلمانم

قبله‌ام یک گل سرخ

جانمازم چشمِه، مهرم نور

شعرهای متgather به فسق و اروتیک نیز اگر لزوماً با الحاد ارتباطی نداشته باشد، یکی از عوارض بی‌توجهی به منهیّات مذهبی است و از این قبیل شعرها که همراه با شعرهایی با مضمون اعتیاد و افیون در دههٔ چهل طرفدارانی پیدا کرده است نیز در کارنامهٔ شاعری سپهری نشانی نیست.

• عرفان‌گرایی نابهنه‌گام

عرفان، تقديرگر، اهل مدارا و دلدادهٔ تسلیم و رضاست. در دههٔ چهل که نزاع حکومت پهلوی برای نگاهداشت بقایای قدرت در حال اضمحلال خویش با احزاب و گروههای خواستار سرنگونی سلطنت و تقویت قدرت خود فزونی گرفته، آشکار است که حضور شاعری درونگرا و اهل انزوا که در جهان عارفانه خود زندگی می‌کند، تا چه اندازهٔ حساسیت‌برانگیز می‌تواند باشد. از این چشم‌انداز نیز شعر سپهری مستعد تحریر شدن و طعنه شنیدن بود. چنانکه شاملو در پاسخ به مصاحبه‌کننده‌ای که نظر وی را دربارهٔ سه راب سپهری جویا می‌شود، می‌گوید: «سر آدم‌های بیگناهی را لب جوب می‌برند و من دو قلم پایین‌تر بایstem و توصیه کنم که: آب را گل نکنید! تصوّرم این بود که یکی مان از مرحلهٔ پرت بودیم، یا من یا او» (حریری، ۱۳۸۵: ۱۸۳).

همچنین شفیعی کدکنی، شعر سپهری را شعر «خانواده‌های مرّه و خاطره‌ای آسوده از غم نان و آب و هوای تازه برای تنفس» (سیاهپوش، ۱۳۸۹: ۶۲) می‌داند و دربارهٔ عرفان سپهری، که فردی، غیر اجتماعی و فارغ از جریانات و اتفاقات سیاسی روز می‌بیند، به طعن می‌گوید: «من نمی‌دانم چرا در لحظه‌های پر جذبه اول که عفت اشراق روی شانه‌هایش می‌ریزد، از همدردی‌های عارفان پیشین ما با انسان نشانی نیست؟» (همان: ۶۹) بدین‌سان شعر سپهری، شعری دانسته می‌شود «همه، اشتیاق و تسلیم و بی‌هیچ اضطراب و بیم، از شاعری پذیرای همه چیز، چنانکه هست؛ و بیگانه با اصل اعتراض که در جوهر و ذات همه هنرهاست» (حقوقی، ۱۳۷۹: ۴۰). با این حساب، علاقه‌مندان و خوانندگان شعر سپهری نیز تقلیل داده می‌شوند به گروه کوچکی که با آن به چهره احساس خود آبی می‌زنند و از حال خود گرد و غبار اندوهی می‌زدایند.

این دسته از نقدها چنانند که انگار سرمشقی یکسان داشته‌اند یا از روی دست هم نوشته شده‌اند. در آن‌ها سپهري عمدتاً متهم است به اینکه در زمانه خود زندگی نمی‌کند؛ زبانی نازکانه و زنانه دارد و در بحبوحه آتش و خون، چه جای کشف و شهود؟ ساختار کار نیز چنانست که از شعر و بندوها و سطرهایی بیرون کشیده شود و به موازات نقل کشته شدن‌ها، شکنجه دیدن‌ها، گرسنگی کشیدن‌ها و بی خانمان شدن‌های در جهان، با قیافه‌ای حق به جانب و نگاهی عاقل اندر سفیه، وی را بکوبند و به انگشت ریشخند نشان بدهنند که در این وانفاس افکر یک برۀ روش ن است که بیاید علف خستگی اش را بچرد و نگران است که نکند اندوهی سر رسد از پس کوه و می‌خواهد یادش بماند که فردا لب سلخ طرحی از بزها بردارد!

سپهري، اهل برآشتن به این قسم انتقادها نیست. وقتی هم یکی از دوستان مشترک سپهري و براهنی، نظر سپهري را درباره مقاله «یک بچه بودای اشرافی»، به قلم رضا براهنی، می‌پرسد و اینکه آیا تمایل دارد کسی نیابتاً پاسخی به درشت‌گویی‌های براهنی بدهد، فقط این قدر از سپهري می‌شود که: «هرکس می‌تواند درباره شعر و یا نقاشی من و یا دیگری عقیده‌اش را بنویسد؛ می‌دانی! من اصلاً توی این کارها نیستم» (خسروشاهی، ۱۳۷۹: ۶۷).

در مقابل، کسانی هم بوده‌اند که به جانبداری از او بربخاسته و در نوشته‌های خود در صدد پاسخگویی به منتقدان سپهري برآمده‌اند؛ کسانی چون: کاميار عابدي، على حسین پور چافی، حسین معصومي همداني، داريوش آشوری، فرج سركوهی، نصرت رحماني، شاهرخ مسکوب، آيدين آغداشلو و جعفر حميدی. اين دفاعيه‌ها اگرچه در موضوع به يكديگر می‌مانند، درونمايه و زبانی متفاوت دارند. نمونه را شاهرخ مسکوب در دفاع از او نوشته است: «[سهراب] به آن معنا که گفتم، شاعر روزگار است، از اهالي امروز؛ اما زندگی اجتماعی را از درون نمی‌نگرد. او نیز گرچه از انسان اجتماعی (از خود) آغاز می‌کند، ولی از پهنه جهان و از گذرگاه طبیعت به زندگی اجتماعی، به انسان اجتماعی نظر می‌کند» (سياهپوش، ۱۳۸۹: ۲۹۲). منتقد دیگری برآنست که تهی بودن شعر سپهري از درد و رنج آدميان را اهميّتی نیست؛ چون شعر او از بيان درد و رنج خود وی نيز تهی است و خاستگاه اين مسئله آنجاست که «برای سپهري، شعر آنجا آغاز می‌شود که رنج پایان می‌گيرد» (معصومي همداني، ۱۳۷۱: ۹۴). به نظر فرج سركوهی نیز، در زمانه‌ای که صدای وحشت از هر سوی کره خاکي بلند است، بيش از هر زمانه دیگري به شعر سپهري نياز است تا فراموش نشود که جهان می‌تواند زيباتر و پذيرفتگي تر باشد (سرکوهی، ۱۳۶۶: ۴۳).

نهایت آنکه، اگر زمانی نوري علاء، سمبوليسم سپهري را تهی از معاني سياسی یا اجتماعی می‌دید (نوري علاء، ۱۳۴۸: ۲۹۲) و حميد زرين‌کوب، سپهري را از چهره‌های شعر نو تغزلى و شاعري می‌یافت که «دنيا را از ديدگاه هنر محض نگاه می‌کند» (زنرين‌کوب، ۱۳۵۸: ۱۲۰)، زمانی دیگر على حسین پور، با اين استدلال که تعهد، فقط تعهد سياسی و تعهد سیز نیست و «پایبندی به اصول اخلاقی، انسانی، همدلی و همنوایی

با همنوعان و اهمیت قائل شدن برای غم‌ها، شادی‌ها، انگیزه‌ها، اندیشه‌هاشان و آمال و آرزوهاشان» (حسین‌پور چافی، ۱۳۹۰: ۲۷۷) نیز در زمرة تمهّد است، شهر سپهری را چونان شعر نیما، اخوان ثالث و شاملوبه جریان سمبولیسم اجتماعی متعلق می‌کرد.

سپهری پس از انقلاب ۱۳۵۷

با انقلاب ۱۳۵۷، تعهد در هنر و ادبیات تعریف نوینی پیدا کرد و مقولاتی مانند «ادبیات انقلابی»، «ادبیات آینی» و کمی بعد با آغاز جنگ هشت‌ساله، مقولات «ادبیات دفاع مقدس» و «ادبیات مقاومت» به قاموس ادبی ایران افزوده شد. رو در رو قرار گرفتن ادبیات انقلابی و ادبیات آینی با ادبیات پیش از سقوط سلطنت، طبیعتاً بارده و قبول جریان‌ها و چهره‌هایی از آن دوران همراه بود. در شعر سپهری از یکسو، از سوگیری‌های سیاسی و حزبی، اندیشه‌های روشنفکری، و درونمایه‌ها و تصویرهای الحادی، اروتیک و غیر اخلاقی خبری نبود و از سوی دیگر شعر سپهری ایمان اسلامی، عرفان‌گرایی، اخلاق‌مداری و بی‌خيالی نسبت به سیاست را به لحنی صریح بازتاب می‌داد. از نظر مسائل زیبایی‌شناسیک نیز در شعر سپهری، ویژگی‌های سبک هندی ظهور و بروزی داشت و این نیز با سبک هندی‌گرایی شایع بهویژه در دهه‌های نخست انقلاب و میان شاعران و منتقدان انقلابی مطابق می‌افتد.

این‌ها به سود سپهری تمام نشد و باز برخی منتقدان، محبوبیت و مقبولیت سپهری و شعروی را به پای مطابق بودن و موافق بودنش با ایدئولوژی‌های حاکم و حمایت‌ضمنی نهادهای قدرت از آن نوشتند؛ یعنی پس از انقلاب نیز سپهری در مظان اتهام قرار گرفت و شعرش دیگر باره از جهاتی که غیر هنری بود، نقد شد و تارانده شد. از جمله آنکه گفته شد به فرض آنکه سپهری از مولوی، حافظ، شکسپیر و دانته و تمام شعرای جهان بزرگ‌تر باشد و مثلاً به نسبت نمره بیست آن‌ها نمره سپهری هزار باشد، باز سیاستی در کار است تا نمره او را کمی از همان هزاری که نمره واقعی اش است بیشتر کنند؛ چون او هم به یکی از همان ناکجا‌آبدهای مشارکیه دعوت می‌کند که: من قطاری دیدم که سیاست می‌برد و الخ (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۶: سی و هفت). برخی دیگر که خود را در برابر حجم عظیم سپهری‌گرایی نگاه نمی‌توانستند داشت، دو چندان شدن هواداران سپهری پس از انقلاب را به دلیل وجود کلمات و اصطلاحات مذهبی‌ای در شعروی دانستند که ماحصل جهان‌نگری‌ای مبتنی بر تسليیم و رضاست و برخلاف جهان‌نگری اخوان ثالث و شاملوبه، آن را بهره‌ای از اعتراض نیست. از این‌رو، اگر «شعر فروغ بیشتر شاعران جوان نلام پیش از انقلاب را به سوی خود می‌کشید، شعر سپهری اغلب جوانان شاعر آرام پس از انقلاب را به سوی خود می‌کشاند» (حقوقی، ۱۳۷۹: ۳۱۵).

۲-۱-۳. غیرساختمندی شعر سپهری

قائل شدن شباهت میان اشعار سپهری با هایکوهای ژاپنی و شعروی را مجموعه‌ای از هایکوهای بهم پیوسته دیلن، گذشته از آنکه جذبیت آسیای شرقی برای سپهری و تأثیرپذیری اش از عناصر فرهنگی آن را آینگی می‌کند، یکی از به‌چشم آمدنی‌ترین ضعف‌های هنر شاعری وی از دید متقداش را نیز بازمی‌نمایاند و آن، این است که شعرهای سپهری قطعاتی اند متشکل از بندها و سطرهایی که ارتباطی به یکدیگر ندارند. از این لحاظ، سپهری شاعری دانسته شده است ضد نیمایی و طبعاً ضد جریانی در شعر که از بابت نیمایی بودن، برای خودش قائل به اصالت و حقیقت است. از وجوده این ضد نیمایی بودن هم آنست که برخلاف شعر نیما، شعر سپهری «غالباً استحکام فرم ندارد؛ مجموعه‌بی شماری است از مصراعه‌ای پراکنده که وزنی آن‌ها را به هم پیوند می‌دهد» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۶: ۶۶). به تعییری اگر فرم، «نحوه ارتباط اجزای مختلف یک اثر کلامی با یکدیگر» (Eagleton, 2007: ۶۶) باشد، شعر سپهری، شعری است بدون فرم؛ از این رو در شعرهای سپهری بدون آنکه لطمہ‌ای بیینند می‌شود به آسانی بندها و سطرهایی را جابه‌جا یا حذف کرد. شفیعی کدکنی، اسماعیل نوری علاء، رضا براهنی و محمد حقوقی از کسانی اند که چنین دید و داوری ای درباره شعر سپهری دارند و با اصطلاحات و عباراتی خاص خود حقوقی، شعر سپهری را شعری «حرفي» و «طولی» و بی‌اعتباً به «کل متشکل»، «شکل درونی» و «ساخت» ارزیابی می‌کند و در مقایسه با شعر نیمایی که مجموعه‌ای است از سطروی که هر کدام در جای خود و در خدمت کل شعر نشسته‌اند، شعر سپهری را مجموعه‌ای می‌بیند «از سطور پراکنده، کوتاه و بلند. شعر بیست سطروی، شعر سی سطروی، شعر دویست سطروی. و اغلب بی‌بند و در هر حال نه آنچنان شعری که بتوان جز مجموعه سطور گوناگون، مجموعه چند بندش نیز گفت» (حقوقی، ۱۳۷۹: ۳۰). شفیعی کدکنی نیز که در سال ۱۳۴۶ در یادداشتی درباره مجموعه «حجم سبز»، اشعار این دفتر را فاقد «رشته ثابت و استواری میان پاره‌های مختلف» شان دانسته و از این بابت سپهری را نقطه مقابل نیما و اخوان ثالث قلمداد کرده بود که «کارشان از یک هارمونی مخصوص و نیرومند برخوردار است» (نک. سیاهپوش، ۱۳۸۹: ۶۳)، در «موسیقی شعر» این فاقد ساخت شعری بودن و یا به تعییر نوصور تگرایان روسی فاقد پرنگ شعری بودن را اساساً ضعفی در هنر شاعری سپهری به شمار آورده و با تلقی سپهری به عنوان «طرحی گرچه کوچک از صائب یا بیدل» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۶: ۲۱ و ۲۰)، آنچه را که باید درباره غیرساختمند بودن شعر سپهری گفته باشد، گفته است؛ چراکه شعر سبک هندی، به دلیل اتکا به تکیت‌ها و حتی تک مصروع‌ها، مثل اعلای غیرساختمندی در شعر دری است. همچنین رضا براهنی که اعتقاد دارد مفردات شعر جدید لاقل باید با یکدیگر ارتباط درونی دقیقی داشته باشند، داوری اش درباره شعر سپهری که به باور وی جز در موارد نادری مثل شعر «نشانی» بدین نکته بی‌توجه است، آنست که شعر سپهری کمپوزیسیون ندارد و در آن «هر تصویری جدا از تصویر دیگر، جهان خاصی را که جدا از جهان تصاویر

دیگر است، نشان می‌دهد» (براهنی، ۱۳۵۸، ج: ۲، ۵۲۳). ساخت یا فرم شعر سپهری از جهت کیفیت اجزای تشکیل دهنده‌شان نیز از انتقادهایی در امان نماند. نمونه را غلامحسین یوسفی، یادآوری این نکته که صورت یا فرم، «زیان شعر و وزن و قافیه و موسیقی و همه جنبه‌های ساخت آن را در برمی‌گیرد» (یوسفی، ۱۳۸۸: ۵۶۶) بر زبان اشعار سپهری از بابت نداشتن «وسعت و آفرینندگی» و بر اوزان اشعار وی از بابت نداشتن «تقوی و گستردنگی» خردگرft است.

احساس می‌شود که سپهری پس از «حجم سبز» در صدد تحول در شعر خود و ساخت بخشیدن و انسجام دادن بیشتر بدان برآمده است. دست کم، مطالعه دقیق اشعار «ما هیچ ما نگاه» از این معنا خبر می‌دهد. گویا یکی از دلایلی که سپهری در «ما هیچ ما نگاه» در جاهایی دچار افراط شد و از مسیر شناختمند شاعری خود مقداری به دور افتاد، همین است که وی برای متقادع کردن منتقدان خود، خواست به شعرهایش شکل درونی بدهد و دقت در این نکته هنگام سرایش شعرهای «ما هیچ ما نگاه»، آن‌ها را تصنیعی و تکنیکی تر کرد، اما برخی چیزهایی را که طبیعت شعر اقتضا می‌کند، از آن‌ها ستاند.

۳-۱-۳. جدولی بودن

از نظر محمد حقوقی (۱۳۸۸-۱۳۱۶)، ترکیب‌های اضافی و وصفی و حسامیزی‌هایی که شکل دهنده تصاویر و تعابیر شعرهای چهار دفتر نخست سپهری‌اند، از اجزایی تشکیل شده‌اند که نیروی دافعه میان آن‌ها بیشتر از نیروی جاذبه است و تسری این جنس ترکیب‌ها به شعرهای سپهری دوره دوم، یا به صورت ترکیب‌هایی با نیروی دافعه بیشتر میان اجزایشان نمایان شده است و یا به صورت ترکیب‌هایی که نیروی جاذبه میان اجزایشان بیشتر است و هم نمونه‌های هم‌خوان و طبیعی دارند و هم نمونه‌های ناهم‌خوان و مصنوعی (حقوقی، ۱۳۷۹: ۱۷ و ۲۰). اگرچه هم این ایده حقوقی و هم ایده محمد مختاری (۱۳۷۷-۱۳۲۱) درباره جهت‌دهی مفهوم‌ها بر تصویرسازی‌های سپهری و نقش «کلمه-مفهوم»‌ها در نمایندگی از ذهنیت شاعرانه وی و تکوین تصویرهای شعری اش (نک. سیاهپوش، ۱۳۸۹: ۷۸-۸۸)، ادرکی از جدولی بودن تصویرهای شعر سپهری است، اما این ایده و تلقی اش به عنوان ضعفی در کار سپهری به نام محمد رضا شفیعی کدکنی سکه خورده است و یکی از دلایل این مسأله نیز سرراستی بیان شفیعی کدکنی بهویژه در مقابل پیچیدگی بیان مختاری است.

ناهمگون‌آمیزی واژگانی یا باهم‌آبی واژه‌های ناهم‌خانواده که صرفاً سرگرمی‌هایی اند در ساخت زبان، تصویرهای جدولی‌ای هستند که شفیعی کدکنی «بخشن عظیمی از شعرهای سهرباب سپهری» را از این جنس می‌داند و خاصه اشعار «ما هیچ ما نگاه» را محصول «جدول تصادفات» و «تغییر مدار خانواده کلمات» به شمار می‌آورد (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۲: ۶۸۳). در دید و داوری شفیعی کدکنی، سپهری شاعری است کاربلد در پیوند

دادن واژه‌های غیر هم خانواده به یکدیگر و ساختن ترکیب‌های بهشگفت‌آورند. کاری که یک سوی هنری دارد و یک سوی ماشینی؛ سوی هنری اش، «فاما میزی»^۱ است و محصولاتش شعرهایی است مثل:

به سراغ من اگر می‌آید
نم و آهسته بیاید مبادا که ترک بردارد
چینی نازک تنهایی من

وسوی ماشینی اش، «شعر جدولی» است و محصولاتش به گونه‌ای فاقد حسّ و عاطفه و جمال و بی‌هیچ زمینه‌ای از کلام نفسی، سطرهایی است از قبیل:

خیال می‌کردیم
میان متن اساطیری تشنج ریباس
شناوریم (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۷: ۵۳ و ۵۴).

البته شفیعی کدکنی که خود را با نوشته‌هایش به عنوان یک فرم‌الیست شناسانده و بارها اذعان داشته است که «هنر، فرم است و فرم است و فرم و دیگر هیچ» (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۰: ۱۵)، نقش این قسم ترکیب‌ها و تصویرهای آشنایی‌زدا و هنجارگریز را که مصاديق اتفاق‌هایی در زبان‌اند، در ادبی شدگی زبان روزمره و آفرینش شعر انکار نمی‌کند؛ اما در این حوزه توجه به دو اصل را بایسته می‌داند: ۱) اصل رسانگی و ایصال؛ ۲) اصل زیبایی‌شناسیک. بنابراین ایراد شفیعی کدکنی به جدولی بودن شعر سپهری، معطوف به شعرهایی است که در آن‌ها اصول پیش‌گفته رعایت نشده باشد.

با وجود این، در تصویرها و ترکیب‌های شعر سپهری ویژگی‌هایی هست که شعروی را به فرض جدولی بودن نیز از شعر مشاعران و ناکاریبلدانی که گمان می‌کرده‌اند با دوز بازی زبانی می‌توانند سهراب سپهری دیگری بشوند، بازمی‌نمایاند:

۱. ناهمگون‌آمیزی‌های واژگانی و ترکیب‌سازی با اجزای ناهمخوان که از آن به جدولی بودن تعبیر شده، در شعر سپهری به جهان‌نگری و نظام اندیشگی و فلسفی ویژه‌وی بازیسته است و در پیوند با همین نظام اندیشگی و فلسفی ویژه نیز هست که این تصویرها و ترکیب‌ها معنا می‌دهند و باید بیشان با تصویرهای تصادفی تقاؤت گذاشت. مثلاً «شرق‌اندوه»، محصول تخیل شاعرانه‌کسی است که در جغرافیای اندیشگی اش، شرق را نسبت به غرب تقاؤت‌ها و برتری‌های است؛ از جمله آنکه «تهایی باختزه‌مین، تلخی و خشونت به بارمی آورد و وارستگی خاورزه‌مین، اندوه».

۲. در تصویرها و ترکیب‌های ناهمگون آمیخته شعر سپهری، معمولاً جزء سومی وجود دارد که با هم آمیخته‌های غیر هم خانواده را توجیه و از منظر اندیشگی و یازیابی‌شناسیک تفسیر می‌کند؛ مثلاً «سمت مبهم ادراک» که ترکیبی جدولی پنداشته تواند شد، با الحاق واژه «مرگ» به آن، هم وجهه زیبایی‌شناسیک یافته و هم تفسیر پذیر شده است. نیز:

□ باع سرشار از تراوش‌های سبز.

□ خوشاب حال گیاهان که عاشق نورند

و دستِ منبسطِ نور روی شانه آن‌هاست.

□ حیات، غفلت رنگین یک دقیقهٔ حواست.

۲-۳. نقدهای نظریه‌مدار بر شعر سپهری

با رواج نقدهای نظریه‌مدار در ایران، تا حدّ زیادی از اعتبار نقدهای پیشین که گاه جز لفاظی هم چیزی نبودند، کاسته شده است. این نقدها، به مثابه عملی نظریه‌ای و مبتنی بر نظریه‌های بینارشته‌ای (Culler, 2000: 14)،^(۳) در پی به دست دادن دلالت‌های ضمنی متن‌اند. اگرچه در این نقدها نیز متقد، «اسیر ساخت‌های تحملی فرهنگش است و هیچ چاره‌ای ندارد جز اینکه بر حسب همین ساخت‌ها به سراغ خواندن متن برود» (هاوکس، ۱۳۹۸: ۲۲۶).

نقدهای نظریه‌مدار بر شعر سپهری بیشتر از آن است که بشود در این مجال به ارزیابی همه‌شان پرداخت. قدر مسلم جدا از نقدهایی که بدون سواد کافی از نظریه و اعمال آن بر متن نوشته شده‌اند، در بقیه نقدهای نظریه‌مدار، عیب و ایرادی اگر باشد، متوجه اصول و مفروضات اساسی آن نظریه‌ای است که مبنای خوانش متن قرار گرفته. برخی از این‌گونه نقدها بر شعر سپهری عبارتند از:

۱) معراج شقایق: تحلیل ساختاری شعر سهرباب سپهری

معراج شقایق (۱۳۸۷)، نوشته محمدنتی غیاثی، چنانکه از عنوان فرعی آن بر می‌آید، قرار است کتابی باشد در نقد ساختارگرایانه شعر سهرباب سپهری. اما ماحصل کار، کتابی است که خواننده را اساساً نسبت به آشنازی نویسنده با ساختارگرایی و کاربلدی در اعمال آن به متن، دچار تردید می‌کند. کتاب، درآمدی دارد در بردارنده سروهای از نادرپور برای سپهری، زندگی نامچه سپهری، مطلبی در انقلاب ساختاری سپهری در بیان شاعرانه و توضیحی درباره ساختارگرایی و ساختار و نقل نمونه‌هایی غربی از نقد ساختارگرا و نقد معنگرایی به مثابه توجیهی برای روش کار نویسنده در نقد شعر سپهری. به گفته یکی از پژوهشگران، پیوند این مطالب با بخش‌های چهارگانه کتاب آنچنان ضعیف است که حذف آن‌ها «به ساختار غایب تحلیل هیچ آسیبی نمی‌رساند» (مهرمنی، ۱۳۹۷: ۱۴۸).

بخش بکم کتاب (سبک سهراب)، صرفاً سبک‌شناسی ناقصی را از شعر سپهری به دست می‌دهد و بخش سوم (درونمایه‌ها) حتی تبیین بنیه‌داری از همان هفت درونمایه شعری مدنظر نویسنده را از عهده برنمی‌تواند آمد، بخش سوم با عنوان بررسی روایت‌شناختی و بخش چهارم با عنوان تحلیل نشانه‌شناختی اشعار نیز معلوم نیست بر اساس چه درکی از روایت‌شناصی و نشانه‌شناصی استوارند.

(۲) بوطیقای سوررئالیستی سپهری

«بوطیقای سوررئالیستی سپهری»، جستاری در کتاب «بلاغت تصویر» (۱۳۸۵)، نوشته محمود فتوحی، و یکی از تکمله‌های فصل پنجم (تصویر جهان رؤیا و ناخودآگاه: سوررئالیسم) آن است. هدف نویسنده، نشان دادن وجود برخی از اصول بوطیقای سوررئالیستی در تجربه شاعرانه و روش تصویرگری سپهری است؛ اصولی چون: خواب و رؤیا، لحظه روانی، فروپاشی ادراک با عادت‌شکنی، خرق عادت، امر شگفت، خلق واقعیت برتر و وحشت و هراس.

نوشته فتوحی بهویژه از این چشم‌انداز ارزشمند است که وی فقط به اینکه شعر سپهری را سوررئالیستی بداند بسنده نکرده است و با اعمال نظریه در متن، اصول سوررئالیسم را در منش شاعرانه و شعر سپهری، پی‌جویی و تحلیل نموده و با این کار، هم از عهده حرف خود مبنی بر سوررئالیستی بودن شعر سپهری به‌طور منطقی و متفقی برآمده است و هم توأمان در شناساندن ساختی از هنر شاعری سپهری و شناساندن سوررئالیسم به مخاطبان کم‌اطلاع، گام برداشته. دیگر آنکه وی با این کار، برخی از مسائل اندیشگی، زیبایی‌شناسیک و زیبایی شعر سپهری را علّت‌یابی نموده است. این وجه آخر به نسبت، قدر و قرب بیشتری دارد. بدین ترتیب فروپاشی منطق طبیعت در شعر سپهری و فرار قرن خیال شاعر از ابعاد طبیعی پدیده‌ها تا مرز هویت‌زدایی از اشکال (فتوحی، ۱۳۸۹: ۳۸۳) و ثبت تجربه‌های عالم رؤیا در شعر این شاعر (همان: ۳۷۸) توجیهی سوررئالیستی یافته است و ابهام زبانی شعر سپهری با توجه به واقعیت برتر در تصویرآفرینی سوررئالیستی علّت‌یابی شده (همان: ۳۸۹).

(۳) تبیان و تشن در ساختار شعر «نشانی»

پاینده در این مقاله، بنا بر منطق فرمالیستی، توجه خود را از جهان بیرون متن گرفته و آن را یکسره به خود متن معطوف ساخته است. وی با تمرکز بر یکی از مقوله‌های محوری در اندیشه فرمالیستی، یعنی «تبیان» یا «تنش»، خوانشی فرمالیستی از شعر «نشانی» به دست داده که قائم به متن است و به بیرون متن، مثلاً به اصطلاحات و تفکرات عرفانی، ارجاع نمی‌دهد.

به باور فرمالیست‌ها، شعر نیز گرفتار تبیان‌ها و تشن‌های جهان واقعی بشری است؛ اما شعر در عرضه خود به مثابه کلّیتی منسجم، این تبیان‌ها و تشن‌ها را به یک نوع هماهنگی تبدیل می‌کند. متناقض‌نما (پارادکس) و آیرونی،

دو شگرد ادبی برای ایجاد تباین و تنش در شعر است. پاینده با پیش چشم داشتن این مسائل، از جمله بدین نتیجه رسیده است که:

متناقض نمای بزرگ این شعر، این است که گرچه «رهگذر» پرسش «سوار» را پاسخ می‌گوید و نشانی خانه «دوسن» را می‌دهد، اما این نشانی چندان هم راه رسیدن به مقصد را روشن نمی‌کند. سخن «رهگذر» که قرار است رفع ابهام کند، خود مشحون از ابهام است (پاینده، ۱۳۸۳: ۲۰۳).

با الگوگیری از پاینده، ابوالفضل حرّی نیز در نقد فرمایستی خود بر شعر «تا انتهای حضور»، نشان داده است که چگونه اندیشه محوری شعر (زایش صبح از بطن شب) در شکل شعر تجسس دیافته است. همچنین تقارن دو قسمت مساوی نه مصراعی در بند اول با مرکزیّت واژه «چشم»، این بند را به شکل «حرکت نرم یک پیچک و یا دو بال یک حشره» (حرّی، ۱۳۸۵: ۷۰) درآورده است که خود، به نحوی در خدمت تداعی شدگی محتوا تو سط شکل شعر است.

نتیجه

در پنجاه سالی که بر نامبر آوردن سپهری به عنوان یکی از چهره‌های برجسته شعر مدرن می‌گذرد، انتقادهایی متوجه شعر وی شده است. این انتقادها را می‌شود در دو ساحت دید و بررسید:

۱. انتقاد از شعر سپهری با هدف انتقاد از جریان شعر مدرن.
۲. انتقاد از شعر سپهری با هدف تبیین ضعف‌ها و عیوب‌های آن.

انتقادهای ساحت اول متعلق به دهه‌های آغازین رواج شعر مدرن در ایران بوده است و امروزه با تثیت آن، نه کسی را بدان اعتنایی هست و نه به ارتکاب امثال آن، خطر می‌کند. انتقادهای ساحت دوم که در آن، بررسی شعر سپهری از حیث اینکه شعر سپهری است مذکور قرار گرفته، از جهت روش‌شناسی و غایت‌شناسی، زیر دو شاخه ۱) نقدهای غیر نظریه‌مدار و ۲) نقدهای نظریه‌مدار قابل بررسی است.

موضوعات مشترک در نقدهای غیر نظریه‌مدار بر شعر سپهری، عبارتند از:

۱. تعهدگریزی شعر سپهری؛
۲. غیر ساختمندی شعر سپهری؛
۳. جدولی بودن شعر سپهری.

برخی از این انتقادها، با تغییر فضای سیاسی و اجتماعی و بسته به تغییر نگرش‌ها درباره «شعر تعهد» و مفهوم تعهد ادبی، می‌تواند از اعتبار افتاده و یا همچنان بر اعتبار خود باقی باشند.

تقدھای نظریه‌مدار، برخلاف تقدھای پیشین متوجه اراثة معانی ضمنی اشعار سپهری با تکیه بر نظریه‌های غالباً بینارشته‌ای اند. اشکالات این قسم از تقدھا عمدتاً معطوف به نحوه رویکرد آن نظریه‌هایی است که خوانش شعر بر بنیاد اصول و مفروضات آنها صورت می‌گیرد.

یادداشت‌ها

- ۱- کتاب لیس تایسن را با عنوان «نظریه‌های نقد ادبی معاصر»، ترجمه مازیار حسین‌زاده و فاطمه حسینی، ویراسته حسین پاینده، انتشارات «نگاه امروز» چاپ کرده است.
- ۲- کتاب تری ایگلتون را با عنوان «چگونه شعر بخوانیم؟» و ترجمه پیمان چهرازی، انتشارات «آگه» منتشر کرده است.
- ۳- کتاب جاناتان کالر با عنوان «نظریه ادبی: معرفی بسیار مختصر» با ترجمه فرزانه طاهری در انتشارات «مرکز»، به چاپ رسیده است.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

کتابنامه

- آبراهامیان، برواند. (۱۳۸۴). ایران بین دو انقلاب: درآمدی بر جامعه‌شناسی سیاسی ایران معاصر. احمد‌گل محمدی و محمدابراهیم فتاحی ولیل‌الحی. چ. ۱۱. تهران: نی.
- آل احمد، جلال. (۱۳۶۸). نامه‌های جلال آل احمد. علی دهباشی (گردآورنده). چ. ۳. تهران: بزرگمهر.
- الهی، صدرالدین (گردآورنده). (۲۰۱۶). طفل صدسالهای به نام شعر نو: گفتگوی صدرالدین الهی با نادر نادرپور. امریکا: تاک.
- براهنی، رضا. (۱۳۶۸). قصه‌نویسی. چ. ۴. تهران: البرز.
- . (۱۳۵۸). طلا در مس. چ. ۳. جلد. چ. ۳. تهران: کتاب زمان.
- بهبهانی، سیمین. (۱۳۷۰). خطی ز سرعت و از آتش. چ. ۳. تهران: زوار.
- بهرنگی، صمد. (۲۰۳۶). قصه‌های بهنگ. چ. ۳. تهران: دنیا و روزبهان.
- بشیریه، حسین. (۱۳۹۳). آموزش دانش سیاسی: مبانی علم سیاست نظری و تأثیسی. چ. ۱۱. تهران: نگاه معاصر.
- پاینده، حسین. (۱۳۸۳). «تباین و تشن در ساختار شعر نشانی». نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز. س. ۴۷. ش. ۱۹۲. پاییز: صص. ۱۹۵-۲۰۷.
- حرّی، ابوالفضل. (۱۳۸۵). «شعر تا انتها حضور اثر سهراب سپهری از دیدگاه نقد فرماییستی». متن پژوهی ادبی (مجله دانشکده ادبیات فارسی وزبان‌های خارجی دانشگاه علامه طباطبائی). ش. ۲۷. دوره ۱۰. بهار: صص. ۶۱-۷۵.
- حریری، ناصر (گردآورنده). (۱۳۸۵). درباره هنر و ادبیات: گفت و شنودی با احمد شاملو. چ. ۵. تهران: نگاه.
- (گردآورنده) (۱۳۶۸). درباره هنر و ادبیات: گفت و شنودی با مهدی اخوان ثالث و علی موسوی گرمادودی. بابل: کتابسرای بابل.
- (گردآورنده) (۱۳۶۶). هنر و ادبیات امروز: گفت و شنودی با دکtor پرویز نائل خانلری و دکتر سیمین دانشور. بابل: کتابسرای بابل.
- حسین‌پور چافی، علی. (۱۳۹۰). جریان‌های شعری معاصر فارسی: از کودتا ۱۳۳۲ تا انقلاب ۱۳۵۷. تهران: امیرکبیر.
- حقوقی، محتمد. (۱۳۷۹). شعر زمان ما: سه راب سپهری. چ. ۱۱. تهران: نگاه.
- خسروشاهی، جلال. (۱۳۷۹). ادای دین به سهراب و یاد یاران قدیم. چ. ۲. تهران: نگاه.
- زَرَین‌کوب، حمید. (۱۳۵۸). چشم‌انداز شعر نو فارسی. تهران: توسع.
- زَرَین‌کوب، عبدالحسین. (۱۳۸۴). روزگاران: تاریخ ایران از آغاز تاسقوط سلطنت پهلوی. چ. ۷. تهران: سخن.
- سپهری، سهراب. (۱۳۸۱). هشت کتاب. تهران: طهری.
- سرکوهی، فرج. (۱۳۶۶). «عارفی غریب در دیار عاشقان». آئینه، ش. ۱۱. اردیبهشت: صص. ۴۱-۴۳.
- سهیلی، مهدی. (۱۳۵۷). چراگی در جاده‌های شعر. تهران: امیرکبیر.
- (۱۳۴۸). اشک مهتاب. چ. ۴. تهران: کتابخانه سنایی.

- سیاهپوش، حمید (گردآورنده). (۱۳۸۹). *باغ تنهایی: یادنامه سهراب سپهri*. چ. ۱۲. تهران: نگاه.
- شاملو، احمد. (۱۳۸۱). *مجموعه آثار احمد شاملو: دفتر یکم، شعرها*. چ. ۳. تهران: نگاه.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا. (۱۳۹۹). *طفلی به نام شادی*. تهران: سخن.
- (۱۳۹۲). *با چراغ و آینه: در جستجوی ریشه‌های تحول شعر معاصر ایران*. چ. ۴. تهران: سخن.
- (۱۳۷۶). *موسیقی شعر*. چ. ۵. تهران: آگه.
- (۱۳۹۰). *حالات و مقامات*. امید. چ. ۱. تهران: سخن.
- (۱۳۷۷). «شعر جدولی: آسیب‌شناسی نسل خردگریز». *بخارا*. سال اول. ش. ۱. مرداد و شهریور. صص. ۵۹-۴۷.
- عبدی، کامیار. (۱۳۹۳). *از مصاحبت آفتاب: زندگی و شعر سهراب سپهri*. چ. ۷. تهران: ثالث.
- غلامی، مجاهد. (۱۳۹۵). *نوشتن از روی دست زندگی: بازخوانی موازی هوشنگ مرادی کرمانی و صمد بهرنگی*. تهران: نون.
- غیاثی، محمدتقی. (۱۳۸۷). *معراج شقاچ: تحلیل ساختاری شعر سهراب سپهri*. تهران: مروارید.
- فتتحی، محمود. (۱۳۸۹). *بلاغت تصویر*. چ. ۲. تهران: سخن.
- فرخزاد، فروغ. (۱۳۷۷). *ایمان بیاوریم به آغاز فصل سرد*. چ. ۱۲. تهران: مروارید.
- کرایب، یان. (۱۳۹۱). *نظریه اجتماعی کلاسیک: مقدمه‌های بر اندیشه مارکس، وبر، دورکیم و زیمل*. ترجمه شهناز مسمی‌پرست. تهران: آگه.
- معصومی همدانی، حسین. (۱۳۷۱). «از معراج و هبوط: سیری در شعر سهراب سپهri». *پیامی در راه*. چ. ۴. تهران: کتابخانه طهوری. صص. ۱۲۹-۶۱.
- مهیمنی، مازیار. (۱۳۹۷). «متن، من و مردم در تأویل‌های محمدتقی غیاثی». *پژوهش نامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی*. پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی. س. ۱۸. ش. ۳. خرداد: صص. ۱۳۵-۱۶۴.
- میلانی، عباس. (۱۳۹۴). *نگاهی به شاه*. چ. ۲. تورنتو: پرشین سیرکل.
- نوری علاء، اسماعیل. (۱۳۴۸). *صور و اسباب در شعر امروز ایران*. تهران: سازمان انتشارات بامداد.
- هاوکس، تونس. (۱۳۹۸). *ساختگایی و نشانه‌شناسی*. کورش صفوفی (متترجم). تهران: علمی.
- یوسفی، غلامحسین. (۱۳۸۸). *چشمۀ روشن: دیداری با شاعران*. چ. ۱۲. تهران: علمی.
- Culler, Jonathan. (2000). *Literary Theory: a Very Short Introduction*. 2nd. Ed. New York: Oxford University Press.
- Eagleton, Terry. (2007). *How to Read a Poem*. Oxford: BlackWell.
- Tyson, Lois. (2006). *Critical Theory Today: a User-friendly Guide*. 2nd. Ed. New York: Routledge.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی